

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 39 (1963-1964)

Heft: 7

Rubrik: Blick über die Grenzen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ist? Ganz schwer vergeht er sich gegen die Kameradschaft. Er nimmt sich einfach Freiheiten heraus und übervorteilt so die andern, belästigt Kameraden durch das spätere Einrücken, bringt besonnene Leute in Gewissenskonflikte und versucht womöglich noch einen Kameraden ein Wachtvergehen zu begehen, indem er an eine falsche Kameradschaft appelliert.

Wenn ein Mann einen triftigen Grund hat, später einzurücken, so kann er rechtzeitig beim Kp.Kdt. vorschreiben oder sogar schriftlich ein Urlaubsgesuch stellen (Urlaub ist auch stundenweise möglich). Unsere Hauptleute haben im allgemeinen weit mehr Verständnis, als ihnen zugetraut wird, nur muß man ihnen offen und ehrlich gegenübertreten, wie es sich für einen anständigen Wehrmann geziemt. So ergibt sich für alle Beteiligten ein korrektes und sauberes Verhältnis.

Adj.Uof Trachsel Fritz

Blick über die Grenzen

Rumäniens zwölf Divisionen

UCP - Wie ist es um das militärische Potential des in letzter Zeit etwas wider-spenstigen Sowjet-Satelliten Rumäniens bestellt? Das Heer besteht zur Zeit aus zwölf Divisionen und starken Sonderverbänden, die dem «Minister für die Streitkräfte» unmittelbar unterstehen. Er leitet auch die militärischen Maßnahmen in den drei großen Wehrbereichen Bukarest, Jassy und Gluj.

Nach dem Pariser Friedensvertrag vom 10. Februar 1947 durfte Rumäniens nicht mehr als 120000 Soldaten im Heer, 13000 in der Luftwaffe und 5000 in der Marine unterhalten. Diese Auflagen wurden jedoch schon 1950 durch die Sowjets gebrochen, vor allem auch, was die Ausrüstung der rumänischen Streitkräfte mit schweren Waffen angeht. Daß man dabei allerdings vornehmlich älteres Kampfgerät an den Satelliten Rumäniens abschob, kennzeichnet das wahre Verhältnis zwischen östlichen «Verbündeten».

Das rumänische Heer gliedert sich in drei Armeekorps mit je drei Divisionen. Dabei handelt es sich in erster Linie um Infanterie-Verbände mit geringer Motorisierung. Die Panzerwaffe (T 34 und JS III) ist in zwei Brigaden zusammengenfaßt. Ferner verfügt der Verteidigungsminister über drei Gebirgs-Divisionen, drei Panzerbrigaden und eine Artillerie-Brigade. Dazu kommen noch folgende Sonderverbände fünf Panzerabwehrregimenter, fünf Flak-Regimenter, drei Pionierregimenter. Ferner Fernmelde-, Transport- und Sanitätstruppen. Besondere Beachtung verdient ein Eisenbahn-Pionier-Regiment, das im Raum der Hauptstadt stationiert ist.

Die Korpsstäbe liegen in Temeswar, Bukarest und Neumarkt. Als Divisionsstandort sind bekannt: Klauswardein, Bistriz, Bacau, Lugosch, Ploesti, Piatra, Lupeni. Bei sämtlichen Stäben vom Bataillon aufwärts halten sich sowjetische Berater auf. Ihnen zur Seite stehen die rumänischen Polit-Offiziere.

In der Luftwaffe sind drei Jagdgeschwader (MIG-15), zwei Aufklärungsverbände und ein Geschwader Schlachtfighter (Sturmikri) zusammengefaßt. Das Fluggerät stammt ausnahmslos aus sowjetischen Lieferungen. Bei den Schlachtfightern handelt es sich noch um Propellermaschinen des Zweiten Weltkrieges

vom Muster «IL-II», die als «eiserne Gustavs» bekannt wurden. Ein Bomberverband, ausgerüstet mit Tupols-Düsensmaschinen, soll sich seit einigen Monaten in der Aufstellung befinden. Luftwaffenbasen liegen bei Ploesti, Craiova, Turnisor, Turda und Sibiu.

Fast 70 Prozent des Schiffsbestandes der rumänischen Marine stammen noch aus der Zeit vor dem Zweiten Weltkrieg. Die Sowjets haben bisher lediglich sechs Geleitboote der 1955 gebauten «Riga»-

Klasse an die Rumänen abgegeben. Dazu noch einige U-Boote. Das älteste noch in Dienst befindliche Schiff ist der Zerstörer «Marasesti», der 1918 in Neapel gebaut worden ist.

Als Marinebasen stehen zur Verfügung: Konstanza, Tulcea, Midia und Mangalia. Im Donau-Delta sollen sich auch marine-eigene Reparaturwerften befinden. Der Küstenschutz wird von Batterien aus dem Zweiten Weltkrieg sichergestellt. Sie werden durch Heerseinheiten betreut.



Zentralvorstand

Was erwarte ich von der geistigen Landesverteidigung im Militärdienst?

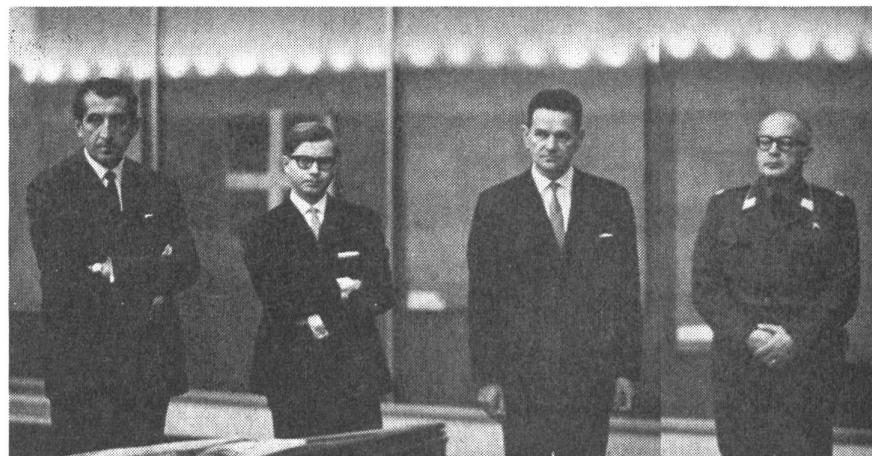
Feierliche Verkündung der Resultate des Preisausschreibens des SUOV im Bundesbriefarchiv zu Schwyz

-th. Wir haben in der letzten Nummer über die erfreulichen Ergebnisse dieses Preisausschreibens und die Bekanntgabe der vier Preisträger am 16. November im Bundesbriefarchiv zu Schwyz berichtet. Mit unserem kurzen Bildbericht, möchten wir unseren Lesern auch die Preisträger vorstellen und einen Einblick in die Feier vermitteln.



Major Fritz Faßbind (Basel) hielt als Präsident der Jury ein gehaltvolles Referat zu den Problemen der geistigen Landesverteidigung, das ungekürzt in die Sondernummer unserer Wehrzeitung zum 100jährigen Bestehen des SUOV aufgenommen wird.

Der Zentralpräsident des SUOV, Wm. Georges Kindhauser, bei der Begrüßung der Preisträger und Würdigung ihrer Arbeiten und der zündenden Idee, die Anlaß zu diesem Wettbewerb bot.



Die vier Preisträger. Von links nach rechts: Der Tessiner Lehrer Giovanni Bonalumi, der Genfer Student Pierre Chr. Weber, Franz Merz aus Schaffhausen und der Berner Ferdinand Lüthy.